

Příloha k protokolu o SZZ č.

Vysoká škola: JU v Č. Budějovicích

Pedagogická fakulta

Pracoviště: Katedra slovanských jazyků a literatur

Datum odevzdání posudku: 23. 5. 2018

Jméno a příjmení studenta:

Markéta Návrátová

Obor: ČJ-AJ

Vedoucí bakalářské práce:

PhDr. Milena Nosková, Ph.D.

POSUDEK BAKALÁŘSKÉ PRÁCE

Název práce: K problematice překladu idiomů z anglického jazyka

Kritéria hodnocení práce (označte vždy právě jednu z možných známek: A – výborně, B – velmi dobře, C – dobře, N – nevyhověl):

1. Aktuálnost tématu, struktura práce

(rozsah, logická návaznost, vnitřní vyváženost)

A			
---	--	--	--

Kapitoly jsou vyvážené, přehledné, logicky na sebe navazují. Teoretická část obsahuje vše podstatné, relevantní informace vztahující se k dané problematice.

2. Metodologická a metodická stránka práce

(stanovení hypotéz a cílů práce, užití metod)

A			
---	--	--	--

Cíle jsou definovány srozumitelně, od začátku je jasné, k jakému výsledku práce směřuje. Stanoveným cílům odpovídá i metodologická stránka práce.

3. Práce s literaturou a dalšími informačními zdroji

(výběr, správná citace, použití, dodržování bibliografických norem)

A			
---	--	--	--

V bakalářské práci jsou použity relevantní odborné zdroje, citace dle citační normy.

4. Odborná správnost – znalost problematiky

(prokázání znalosti řešené problematiky,
schopnost aplikovat znalosti na konkrétní problém)

A			
---	--	--	--

Znalost řešené problematiky autorka prokázala v souvislosti se shromážděním širokého spektra relevantních odborných titulů, a to včetně odborné literatury cizojazyčné. Také prokázala schopnost aplikovat získané poznatky na daný problém.

5. Zhodnocení výsledků, naplnění cílů, aplikovatelnost v praxi

A			
---	--	--	--

Výsledky i metodiku by bylo možno použít pro další zkoumání.

6. Úroveň jazykového a stylistického zpracování

	B		
--	---	--	--

Výsledná podoba jazykového a stylistického zpracování je vyhovující, objevují se některé formální nedostatky, např. s. 10, 29, 30, 33, 36, 40, 42.

7. Formální a grafická úroveň práce

A			
---	--	--	--

Formální a grafická úroveň práce je na solidní úrovni, odpovídá daným požadavkům. Výjimku představuje v některých případech nejednotnost písma v citacích, resp. vysvětlování významu.

Celkové hodnocení práce (výsledná známka není aritmetickým průměrem známek jednotlivých kritérií hodnocení práce):

A - výborně			
-------------	--	--	--

V Českých Budějovicích dne 23.. 5. 2018

Podpis vedoucího práce